

## **2021 Legislative Council General Election** **Summary on Free Postage for Election Mail**

Date of Election: 19 December 2021

### 1. Conditions for Free Postage for Election Mail

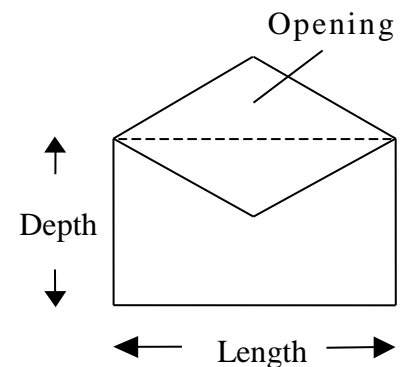
- (i) Each validly nominated candidate for the Geographical Constituency, Functional Constituency or Election Committee Constituency is permitted to post **one** election mail to each registered elector of his/her Geographical Constituency or Functional Constituency, or to each registered Election Committee member (collectively known as “elector(s)”) free of postage.
- (ii) The election mail must:
  - (a) be posted to an address in Hong Kong;
  - (b) contain materials relating only to the candidature of the candidate at the above election, and in the case of joint election mail, also contain materials relating only to the candidature of the other candidate(s) as set out in the “Notice of Posting of Election Mail” at the above election;
  - (c) not exceed 50 grams in weight;
  - (d) be not larger than 165 mm x 245 mm and not smaller than 90 mm x 140 mm in size;
  - (e) not exceed 5 mm in thickness; and
  - (f) not contain any obscene, immoral, indecent, offensive or libelous writing, picture or other thing.
- (iii) **Candidate must publish election advertisements in accordance with all applicable laws and the “Guidelines on Election-related Activities in respect of the Legislative Council Election”. Hence, election mail sent by a candidate through free postage should not contain any unlawful content.**
- (iv) If the name, logo or pictorial representation of a person or an organization (as the case may be) is included in the election mail/joint election mail, and the publication is in such a way as to imply or to be likely to cause electors to believe that the relevant candidate(s) has/have the support of that person or organization, the candidate(s) should ensure that **prior written consent** has been obtained from that person or organization.
- (v) The Electoral Affairs Commission and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (including Hongkong Post and the Registration and Electoral Office) shall not be responsible to the candidate(s) and any third party for the election mail, including but not limited to any liabilities arising from any errors in, omissions from, false or misleading statements in the contents of the election mail. The candidate(s) posting the election mail shall be responsible for the election mail and its contents, and shall indemnify and keep indemnified the Electoral Affairs Commission and the Government against all liabilities, costs, expenses, legal actions, legal proceedings, claims, demands, losses and damages arising out of or in connection with the election mail and its contents.

### 2. Make-up/Addressing for Free Postage for Election Mail

- (i) The letter may take the form of envelope, lettergramme, card or folder. Items in roll form or enclosed in plastic wrappers **will not be accepted**. Cards and folders must be made of ordinary cardboard or paper not less than 0.25 mm thick, and must be rectangular in shape.
- (ii) When a wrapper is used, it must extend over the full length of the item which it encloses. Envelopes must not be fastened with staples or with paper fasteners with sharp edges or points, but they may be closed by means of an adhesive flap or tape.

- (iii) Envelopes, folders and lettergrammes having an opening large enough to entrap smaller letters are prohibited. **Unsealed mail** items contained in envelopes with ordinary tuck-in flaps may be used up to the following size limits (section 6.3 of the Post Office Guide):
- If envelope not over 90 mm in depth – envelope opening not over 150 mm in length
  - If envelope not over 100 mm in depth – envelope opening not over 140 mm in length
  - If envelope over 100 mm in depth – envelope opening not over 115 mm in length

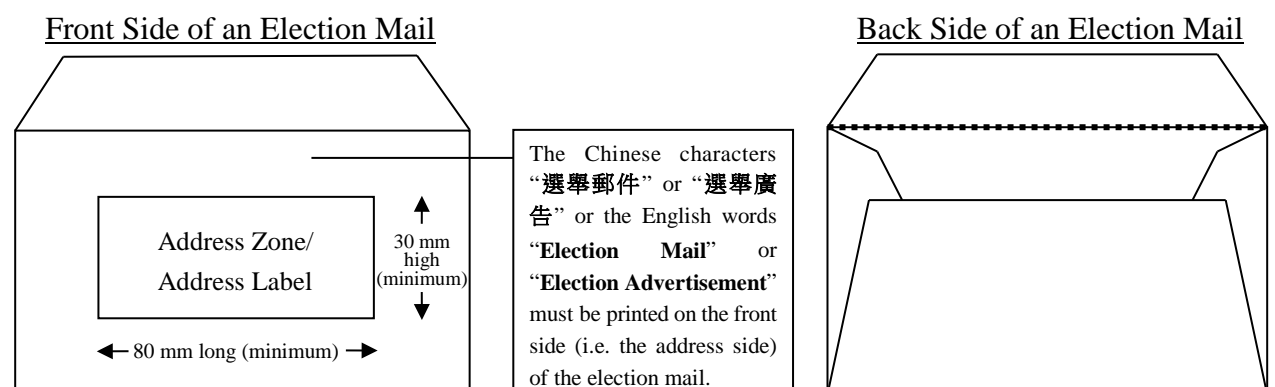
If it is necessary for a larger envelope to be used, sender should adopt a pattern having a special kind of flap which can be so adjusted as not to leave a large opening or the packet can be fastened with string which can be easily untied. If metal paper fasteners are used, they must be covered with tape or other protective material to obviate risk of injury to the hands of Hongkong Post staff. Paper clips or staples must not be used.



- (iv) Folders (for example, A4 size paper folded in half) with openings must be closed by means of adhesive flap or tape to avoid entrapping smaller letters. All open edges must not be longer than 90 mm in width. Otherwise, adhesive tapes should be applied to the midpoints of the open edges to reduce the width. For details, please refer to the illustration in Appendix I.
- (v) The front side (i.e. the address side) of the envelope or the folder (unenveloped mail) must follow the requirements below:

- Printed with the Chinese characters “選舉郵件” or “選舉廣告” or the English words “Election Mail” or “Election Advertisement”;
- An address zone of at least 80 mm long and 30 mm high preferably at the right-hand half or at the centre of the front side (i.e. the address side) for the address of elector(s), should be reserved exclusively for the address;
- If a candidate uses an adhesive address label, it should not be less than 80 mm long and 30 mm high. Except for the name(s) and address of elector(s), the whole address zone and address label must not contain any promotional advertisement. The entire address label must be affixed to the address zone at the front side of the mail;
- The address zone and address label should be in white background colour while the characters should be in black. Each English alphabet should not be less than 2.5 mm in height and 2 mm in width. Each Chinese character should not be less than 3 mm in height and 3 mm in width. The font size and type style should be the same for all the address lines. There should be a uniform line spacing of not less than 1.5 mm and the lines should not be overlapped; and
- Please note that only one address of elector(s) should be shown on each postage-free election mail. Election mail bearing an address outside Hong Kong will not be accepted for free postage of election mail.**

The layout of the election mail is as follows:



- (vi) The full postal address should be legibly written or printed on the front of the envelope in four rows as follows:

Address in English	Address in Chinese
Name of addressee(s)	收件人姓名
Floor and flat number and name of building	地區名稱
Street number, name of street	街道名稱、門牌編號
Name of district	樓宇名稱、座數及層數

- (vii) Election mail must bear printing details in Chinese or English, which include the name and address of the printer together with the date of printing and the number of copies printed (“printing details”). This requirement applies to all materials reproduced by any method of multiplying copies (e.g. printing machines, duplicators or photocopiers). Suggested formats are listed as follows:

- |  |    |  |
|--|----|--|
| (a) Printed by ABC Printing Works<br>XX XZY Street, HK<br>on <u>(date)</u> in <u>(number)</u> copies | or | (b) Printed by own office machine<br>XX XZY Street, HK<br>on <u>(date)</u> in <u>(number)</u> copies |
|--|----|--|

- (viii) Before the publication of the notice of valid nominations in the Gazette, a candidate wishing to exercise his/her right to free postage of election mail will be required to furnish the Postmaster General with a security (i.e. full postage of all the election mail posted) for the payment of postage in the event that his/her name is not subsequently shown in the above-mentioned notice of valid nominations. **In the case of joint election mail, a candidate whose letter contains information on any other candidate(s) is liable for payment of postage for all the election mail if the name(s) of any of the other candidate(s) is/are not subsequently shown in the notice of valid nominations. In this situation, the security payment made by the candidate will not be refunded and the relevant joint election mail will not be regarded as the election mail sent free of postage of the candidate. The remaining candidate(s) who is/are validly nominated is/are still entitled to exercise his/her/their right to free postage of election mail.**

### 3. Posting Arrangements

- (i) Candidates are advised to post their postage-free election mail **on or before 3 December 2021 (Friday)**. Please note that since Hongkong Post needs to handle a large volume of election mail within a short period of time, election mail posted after the above deadline will unlikely reach the electors before the polling day.
- (ii) Candidates should apply to Hongkong Post for written approval of specimen(s) of their election mail for free postage. Before deciding on the contents of the election mail, candidates should study the requirements governing free postage for election mail carefully. If in doubt, candidates should seek advice from Hongkong Post relating to postal requirements and the Registration and Electoral Office on other aspects before printing. Candidates should submit the specimen(s) of their election mail to Hongkong Post to seek written approval as early as possible before mass production of the election mail so as to allow sufficient time for revising the specimen(s), if necessary.
- (iii) Before posting the election mail, candidates should submit three unsealed specimens of their election mail, together with a “Notice of Posting of Election Mail” **in duplicate**, to the designated Manager (Retail Business) as set out in the “List of Acceptance Offices for Election Mail” (Appendix II) to seek written approval of their specimens. **At least two clear working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) must be allowed for Hongkong Post to process each set of specimens, and postings of the relevant election mail should only be made after receipt of official approval from Hongkong Post. (For example, if the candidate wishes to post his/her election mail on 3 December 2021 (Friday), the specimens should be submitted on or before 30 November 2021 (Tuesday).)** Nevertheless, as a large number of specimens of election mail may have to be processed by Hongkong Post at the same time, there is no guarantee that the specimens of the relevant election mail will necessarily be approved in two working days immediately after their submission. The applicable forms for different constituencies are shown

in the table below:

Constituency	Form No.
Geographical Constituencies	[REO/C/17(GC)/2021LC(SDF)]
Functional Constituencies (other than Labour Functional Constituency)	[REO/C/17(FC)/2021LC(SDF)]
Labour Functional Constituency	[REO/C/17(Labour)/2021LC(SDF)]
Election Committee Constituency	[REO/C/17(ECC)/2021LC(SDF)]

- (iv) To save time, candidates may consider submitting their specimens of election mail before being assigned with candidate number or confirming the printing details of the election mail. Once the specimens concerned have been approved in writing by Hongkong Post, candidates may insert the candidate number or printing details into that election mail without altering the approved design and content of the election mail.
- (v) If the specimens of an election mail submitted by a candidate contain any content in a language other than Chinese and English, the candidate must enclose the Chinese or English translation of such content with the “Notice of Posting of Election Mail” in order to ensure its compliance with the requirements in para. 1(ii) to (iv) above.
- (vi) The election mail should be made up in bundles of 50 or 100 each for easy counting. All election mail must be stacked on the same side and arranged in accordance with the same order as the address labels/address lists (e.g. by building name or block number) provided by the Registration and Electoral Office. To facilitate Hongkong Post in handling huge volume of election mail within a tight time schedule, **candidates of each geographical constituency** must sort the election mail according to the District Council Constituency Areas as specified in Appendix III when arranging postings.
- (vii) When handing in the specimens of election mail, candidates must select one of the acceptance offices to post their postage-free election mail (please refer to the “List of Acceptance Offices for Election Mail” (Appendix II)). With each posting made at the designated acceptance office, the candidate or his/her election agent must present a signed “Declaration for Posting of Election Mail” **in duplicate**. The applicable forms for different constituencies are shown in the table below:

Constituency	Form No.
Geographical Constituencies	[REO/C/18(GC)/2021LC(SF)]
Functional Constituencies (other than Labour Functional Constituency)	[REO/C/18(FC)/2021LC(SF)]
Labour Functional Constituency	[REO/C/18(Labour)/2021LC(SF)]
Election Committee Constituency	[REO/C/18(ECC)/2021LC(SDF)]

If a candidate or his/her election agent posts the election mail in more than one batch, the same “Declaration for Posting of Election Mail” should be presented on each posting.

- (viii) When posting the election mail, candidates should provide the manager(s) of the designated acceptance offices with a copy of the election mail for record purpose.
- (ix) **Please note that under section 101A(3)(a) and (b) of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Legislative Council) Regulation (Cap. 541D), a candidate sending postage-free mail to electors in bulk is liable for payment of postage for all the letters in that bulk mailing if any letter in that bulk mailing does not comply with para. 1(ii)(a)-(e) above or if a declaration mentioned in para. 3(vii) above is false in any particular.**
4. For general enquiries concerning the posting of election mail, please contact officers concerned as listed in Appendix II.

# Methods of Folding of Election Mail 選舉郵件應採用的摺疊方法<sup>(1)</sup>

Figure 1 : Folder of A4 (296mm) size  
圖示一：對摺的A4（296毫米）尺寸紙張

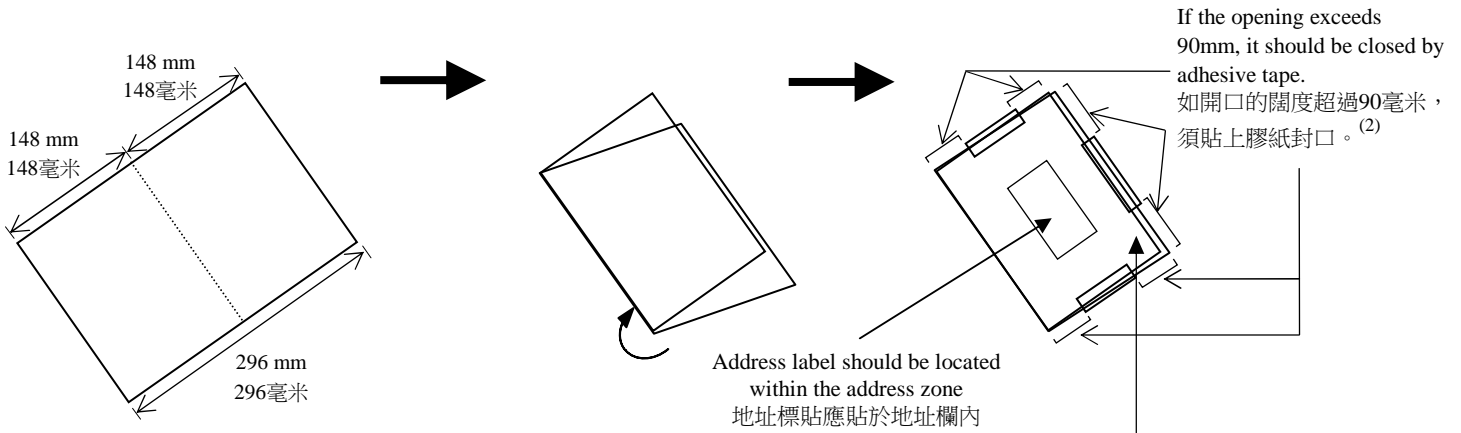


Figure 2 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds  
圖示二：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張

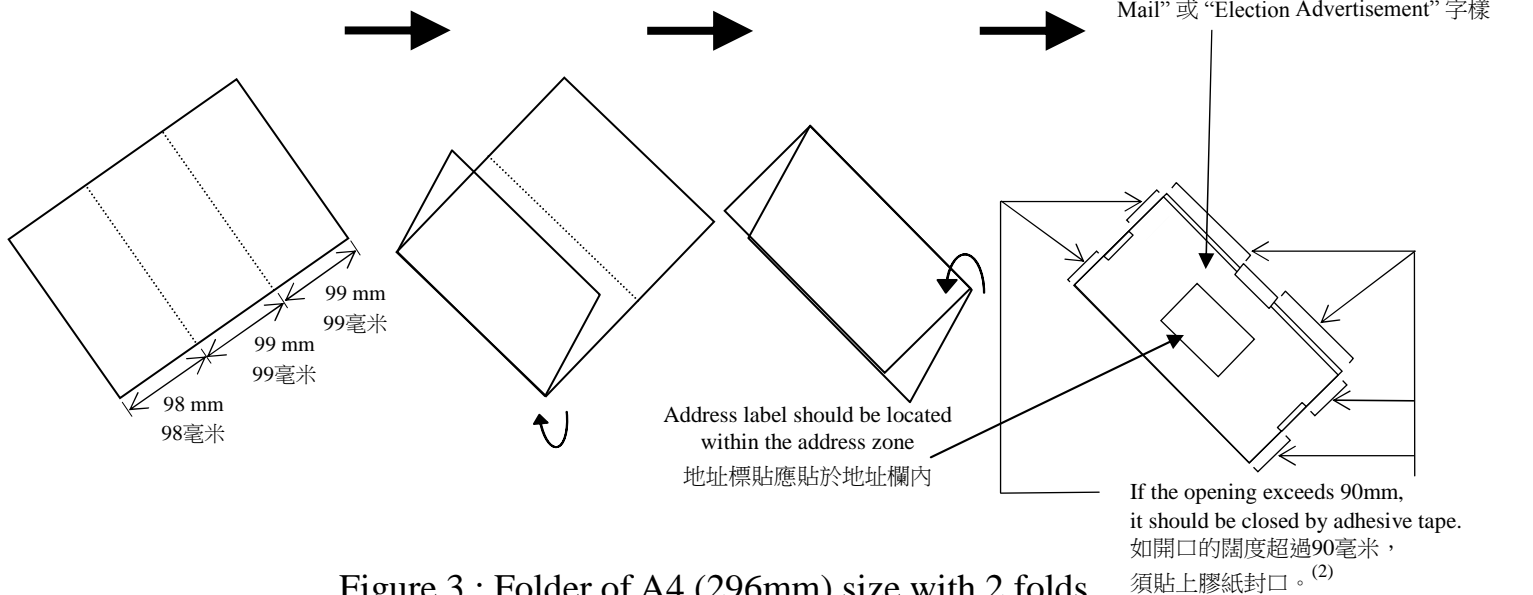
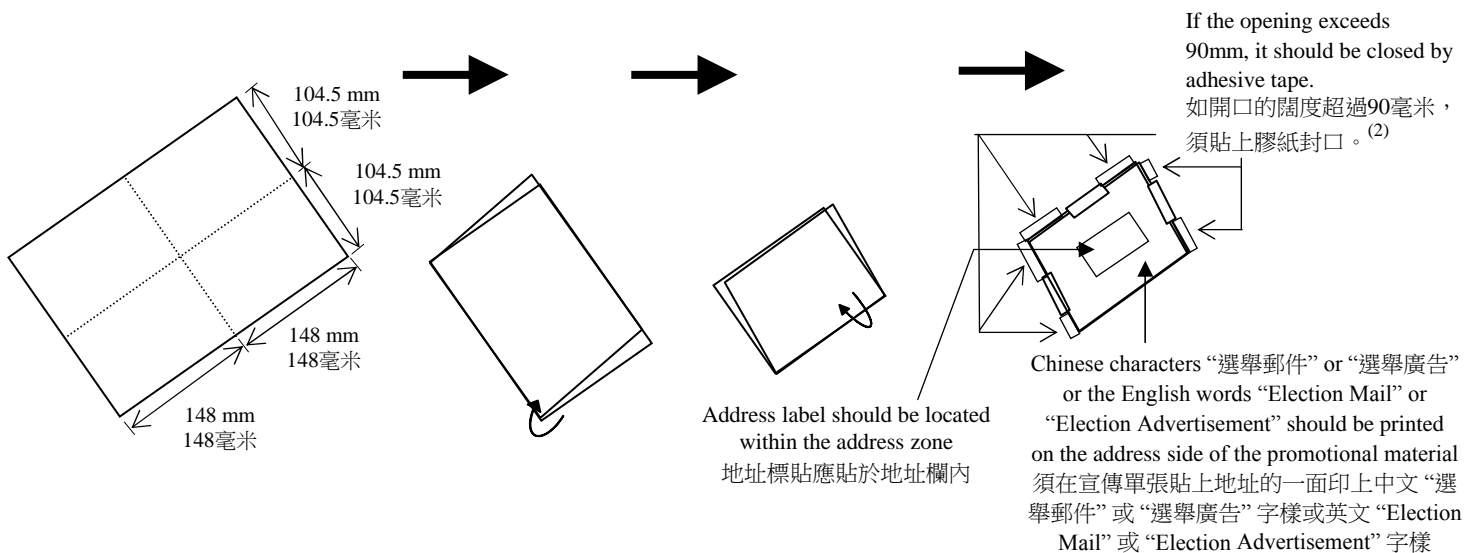


Figure 3 : Folder of A4 (296mm) size with 2 folds  
圖示三：兩摺的A4（296毫米）尺寸紙張



# Methods of Folding of Election Mail

## 選舉郵件應採用的摺疊方法<sup>(1)</sup>

Figure 4A&4B : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label  
圖示四A及四B：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張

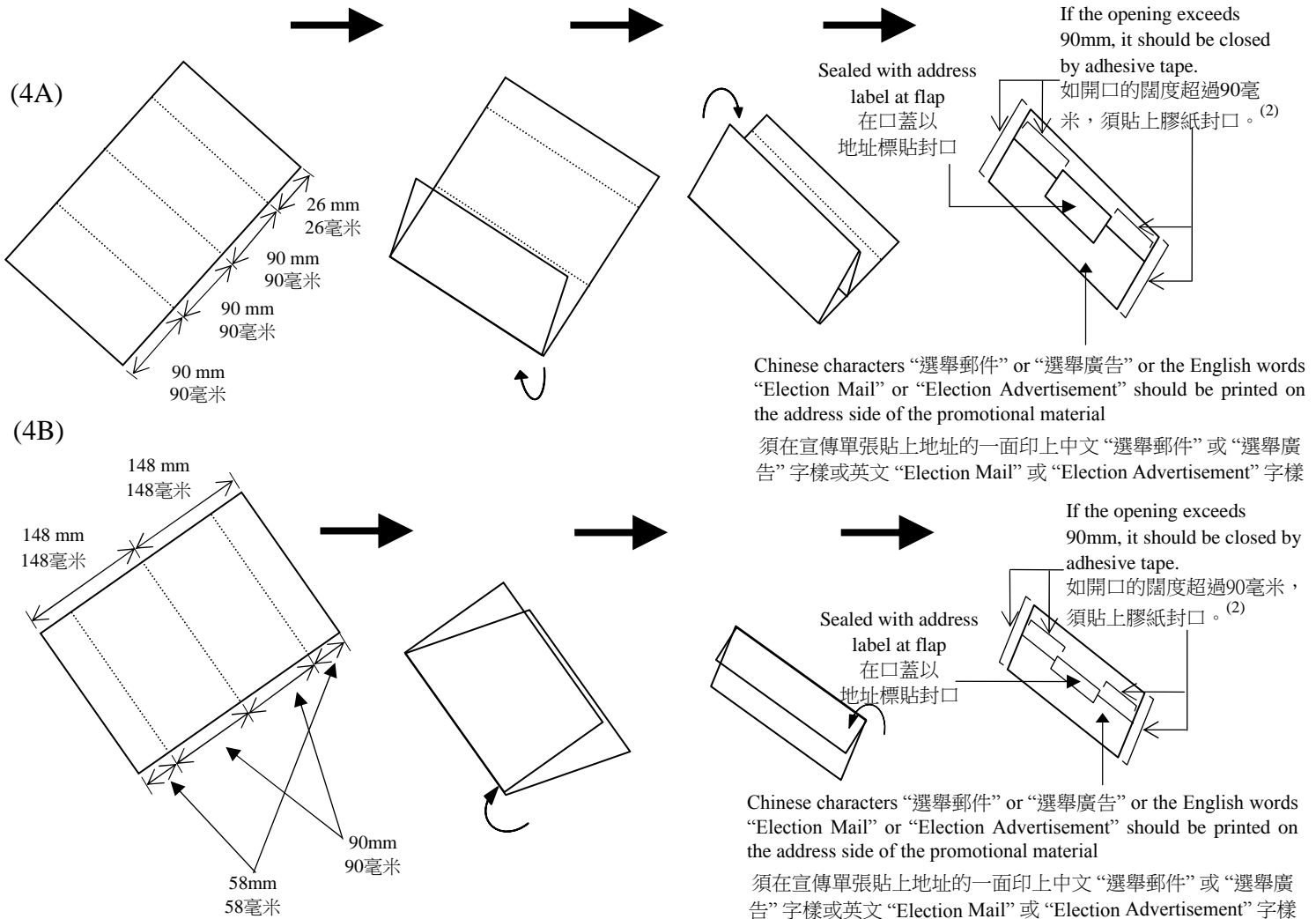
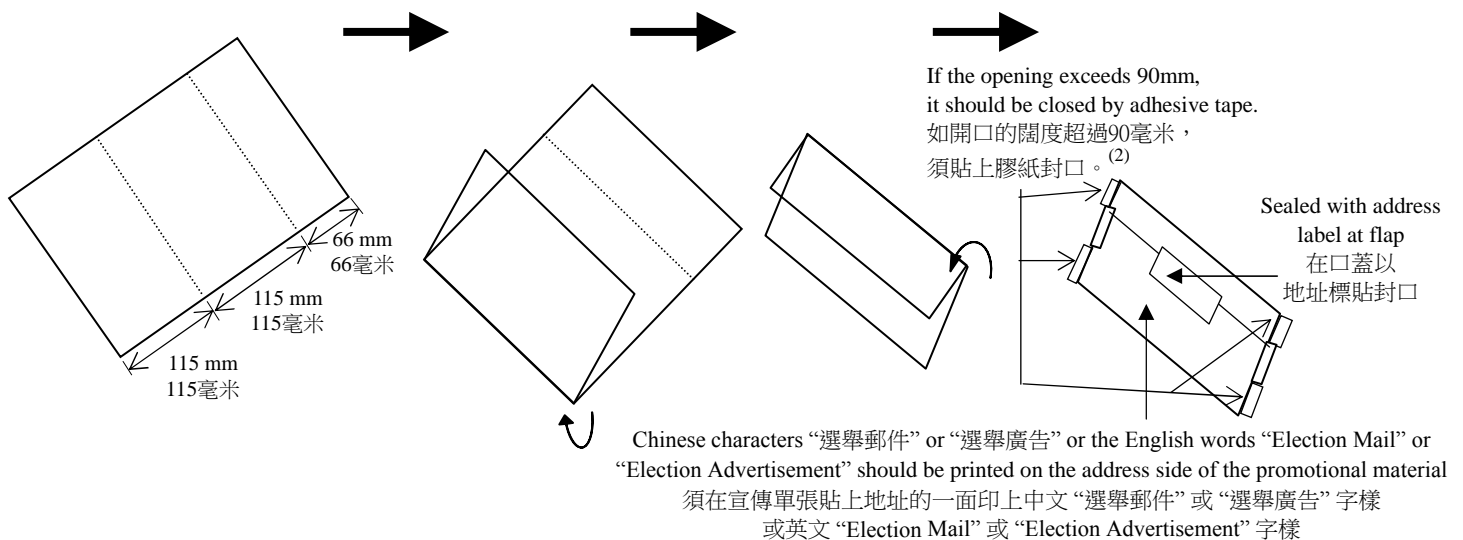


Figure 5 : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label  
圖示五：以地址標貼封口的A4（296毫米）尺寸紙張



(1) 無論以任何方法摺疊，所有超過90毫米的開口必須以膠紙封口。

For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.

(2) 無論選舉郵件的開口是否已經封口，所有開口部份不得超過90毫米，否則須以膠紙封口。

Regardless of whether the opening of the election mail is closed or not, all openings shall not exceed 90 mm. Otherwise, they must be closed with adhesive tape.

**2021 年立法會換屆選舉**  
**2021 Legislative Council General Election**  
**選舉郵件投寄局一覽表**  
**List of Acceptance Offices for Election Mail**

1. 候選人應於辦公時間（星期六、星期日及公眾假期除外）到以下一間香港郵政辦事處提交他們的選舉郵件樣本：

Candidates should submit their specimens of election mail at **one** of the following Hongkong Post offices during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人 Responsible Officer	地址 Address	辦公時間 Office Hours	電話 Telephone	傳真 Fax
經理（門市業務/港島西） Manager (Retail Business /Hong Kong West)	香港中環康樂廣場 2 號郵政總局 General Post Office, 2 Connaught Place, Central, Hong Kong	9am – 5pm	2921 2303	2501 5930
經理（門市業務/九龍東） Manager (Retail Business /Kowloon East)	九龍九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心 地下 G/F, Central Mail Centre, 1 Wang Chin Street, Kowloon Bay, Kowloon	9am – 5pm	2908 0363	2868 1442
經理（門市業務/新界西） Manager (Retail Business/New Territories West)	新界荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 10 樓 10/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories	9am – 5pm	2417 6489	2417 6488
經理（門市業務/新界東） Manager (Retail Business/New Territories East)	新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories	9am – 5pm	2417 6459	2417 6488

2. 在遞交選舉郵件樣本時，候選人須選定在下列一間香港郵政的投寄局投寄免費選舉郵件：  
When handing in the specimens of election mail, candidates must select **one** of the following acceptance offices of Hongkong Post to post their election mail free of postage:

- 投寄時間：由提名期開始（即 2021 年 10 月 30 日開始）的辦公時間（星期日及公眾假期除外）  
Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 30 October 2021) (excluding Sunday and public holiday)
- 請於香港郵政網頁（[www.hongkongpost.hk](http://www.hongkongpost.hk)）查閱各郵政局的辦公時間。  
Please refer to Hongkong Post website ([www.hongkongpost.hk](http://www.hongkongpost.hk)) for the office hours of the respective post offices.

投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
<b>郵件處理中心 Mail Processing Centre</b>		
中央郵件中心大量郵件投寄櫃位 Bulk Mail Acceptance Counter of Central Mail Centre	九龍九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心地下 大量郵件投寄櫃位 Bulk Mail Acceptance Counter, G/F, Central Mail Centre, 1 Wang Chin Street, Kowloon Bay, Kowloon	2908 0025
<b>香港區 Hong Kong</b>		
香港仔郵政局 Aberdeen Post Office	香港香港仔大道 171 號金豐大廈地下 G/F, Kam Fung Building, 171 Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong	2555 9307
東區派遞局 Eastern Delivery Office	香港西灣河太安街 29 號東區法院大樓 1 樓 1/F, Eastern Law Courts Building, 29 Tai On Street, Sai Wan Ho, Hong Kong	2886 6577 2886 6587
郵政總局 General Post Office	香港中環康樂廣場 2 號 2 Connaught Place, Central, Hong Kong	2921 2332 2921 2337
華富郵政局 Wah Fu Post Office	香港薄扶林華富(一)邨華珍樓地下 423 至 424 室 423-424 Wah Chun House, Wah Fu (1) Estate, Pok Fu Lam, Hong Kong	2551 2014
灣仔郵政局 Wan Chai Post Office	香港灣仔皇后大道東 197 至 213 號胡忠大廈 2 樓 2/F, Wu Chung House, 197-213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong	2574 5478 2147 0649



投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
<b>九龍區 Kowloon</b>		
長沙灣派遞局 Cheung Sha Wan Delivery Office	九龍長沙灣青山道 688-690 號嘉名工廠大廈地下 B 室 Flat B, G/F, Ka Ming Court, 688-690 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon	2741 3911
九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	九龍油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon	2928 6247
九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F, Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City, Kowloon	2954 9983 2364 5045
東九龍郵政局 Kowloon East Post Office	九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署地下 G/F, Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kwun Tong, Kowloon	2340 1539
尖沙咀郵政局 Tsim Sha Tsui Post Office	九龍尖沙咀中間道 10 號國際電信大廈地下及 1 樓 G/F & 1/F, Hermes House, 10 Middle Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon	2722 5927
<b>新界區 New Territories</b>		
馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	新界馬鞍山鞍祿街 18 號新港城地下 G2 號舖 Shop G2, Level G, MOSTown, 18 On Luk Street, Ma On Shan, New Territories	2630 5026
西貢郵政局 Sai Kung Post Office	新界西貢親民街 34 號西貢政府合署地下 G/F, Sai Kung Government Offices, 34 Chan Man Street, Sai Kung, New Territories	2792 2243
沙田中央郵政局 Sha Tin Central Post Office	新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 1 樓 1/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories	2697 9813
北區派遞局 North District Delivery Office	新界粉嶺安樂村樂業路 25 號安匯中心地下 1 至 16 號單位 Unit 1-16, G/F, On Wui Centre, 25 Lok Yip Road, On Lok Chuen, Fanling, New Territories	3124 0760 3124 0796
大埔郵政局 Tai Po Post Office	新界大埔汀角路 1 號大埔政府合署地下 G/F, Tai Po Government Offices, 1 Ting Kok Road, Tai Po, New Territories	2650 8702
荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	新界荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories	2417 6455

投寄局 Acceptance Office	地址 Address	電話 Telephone
將軍澳郵政局 Tseung Kwan O Post Office	新界將軍澳明德邨明德商場地下 14C 號鋪 Shop 14C, G/F, Ming Tak Shopping Centre, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O, New Territories	2704 9379
屯門中央派遞局 Tuen Mun Central Delivery Office	新界屯門兆麟街 19 號兆麟政府綜合大樓 4 樓及 4 樓閣 4/F and 4M/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun, New Territories	2452 4752
元朗派遞局 Yuen Long Delivery Office	新界元朗青山公路元朗段 269 號元朗民政事務處大廈地下 G/F, Yuen Long District Offices Building, 269 Castle Peak Road (Yuen Long), Yuen Long, New Territories	2478 0504 2443 3406

2021 年立法會換屆選舉 — 區議會選區名單  
2021 Legislative Council General Election – List of District Council Constituency  
Areas (“DCCA”)

區議會選區代號及名稱 Code and Name of DCCA			
<b>[A] 中西區 Central and Western District</b>			
A01	中環 Chung Wan	A02	半山東 Mid Levels East
A04	山頂 Peak	A05	大學 University
A07	堅摩 Kennedy Town & Mount Davis	A08	西環 Sai Wan
A10	石塘咀 Shek Tong Tsui	A11	西營盤 Sai Ying Pun
A13	東華 Tung Wah	A14	正街 Centre Street
A03	衛城 Castle Road	A06	觀龍 Kwun Lung
		A09	寶翠 Belcher
		A12	上環 Sheung Wan
		A15	水街 Water Street
<b>[B] 灣仔 Wan Chai</b>			
B01	軒尼詩 Hennessy	B02	愛群 Oi Kwan
B04	銅鑼灣 Causeway Bay	B05	維園 Victoria Park
B07	大坑 Tai Hang	B08	渣甸山 Jardine's Lookout
B10	跑馬地 Happy Valley	B11	司徒拔道 Stubbs Road
B13	大佛口 Tai Fat Hau		
B03	鵝頸 Canal Road	B06	天后 Tin Hau
		B09	樂活 Broadwood
		B12	修頓 Southorn
<b>[C] 東區 Eastern District</b>			
C01	太古城西 Tai Koo Shing West	C02	太古城東 Tai Koo Shing East
C04	西灣河 Sai Wan Ho	C05	愛秩序灣 Aldrich Bay
C07	阿公岩 A Kung Ngam	C08	杏花邨 Heng Fa Chuen
C10	欣藍 Yan Lam	C11	小西灣 Siu Sai Wan
C13	環翠 Wan Tsui	C14	翡翠 Fei Tsui
C16	寶馬山 Braemar Hill	C17	炮台山 Fortress Hill
C19	和富 Provident	C20	堡壘 Fort Street
C22	丹拿 Tanner	C23	健康村 Healthy Village
C25	南豐 Nam Fung	C26	康怡 Kornhill
C28	興東 Hing Tung	C29	下耀東 Lower Yiu Tung
C31	興民 Hing Man	C32	樂康 Lok Hong
C34	漁灣 Yue Wan	C35	佳曉 Kai Hiu
C03	鯉景灣 Lei King Wan	C06	筲箕灣 Shaukeiwan
		C09	翠灣 Tsui Wan
		C12	景怡 King Yee
		C15	柏架山 Mount Parker
		C18	城市花園 City Garden
		C21	錦屏 Kam Ping
		C24	鯪魚涌 Quarry Bay
		C27	康山 Kornhill Garden
		C30	上耀東 Upper Yiu Tung
		C33	翠德 Tsui Tak
<b>[D] 南區 Southern District</b>			
D01	香港仔 Aberdeen	D02	鴨脷洲邨 Ap Lei Chau Estate
D04	利東一 Lei Tung I	D05	利東二 Lei Tung II
D07	海怡西 South Horizons West	D08	華貴 Wah Kwai
D10	華富北 Wah Fu North	D11	薄扶林 Pokfulam
D13	田灣 Tin Wan	D14	石漁 Shek Yue
D16	海灣 Bays Area	D17	赤柱及石澳 Stanley & Shek O
D03	鴨脷洲北 Ap Lei Chau North	D06	海怡東 South Horizons East
		D09	華富南 Wah Fu South
		D12	置富 Chi Fu
		D15	黃竹坑 Wong Chuk Hang
<b>[E] 油尖旺 Yau Tsim Mong</b>			
E01	尖沙咀西 Tsim Sha Tsui West	E02	九龍站 Kowloon Station
E04	油麻地南 Yau Ma Tei South	E05	富榮 Charming
E07	富柏 Fu Pak	E08	奧運 Olympic
E10	大角咀南 Tai Kok Tsui South	E11	大角咀北 Tai Kok Tsui North
E13	旺角北 Mong Kok North	E14	旺角東 Mong Kok East
E16	油麻地北 Yau Ma Tei North	E17	尖東及京士柏 East Tsim Sha Tsui & King's Park
E19	佐敦南 Jordan South	E20	尖沙咀中 Tsim Sha Tsui Central
		E03	佐敦西 Jordan West
		E06	旺角西 Mong Kok West
		E09	櫻桃 Cherry
		E12	大南 Tai Nan
		E15	旺角南 Mong Kok South
		E18	佐敦北 Jordan North

**區議會選區代號及名稱**  
**Code and Name of DCCA**

**[F] 深水埗 Sham Shui Po**

F01	寶麗 Po Lai	F02	長沙灣 Cheung Sha Wan	F03	南昌北 Nam Cheong North
F04	石硤尾 Shek Kip Mei	F05	南昌東 Nam Cheong East	F06	南昌南 Nam Cheong South
F07	南昌中 Nam Cheong Central	F08	南昌西 Nam Cheong West	F09	富昌 Fu Cheong
F10	麗閣 Lai Kok	F11	幸福 Fortune	F12	碧匯 Pik Wui
F13	荔枝角中 Lai Chi Kok Central	F14	荔枝角南 Lai Chi Kok South	F15	美孚南 Mei Foo South
F16	美孚中 Mei Foo Central	F17	美孚北 Mei Foo North	F18	荔枝角北 Lai Chi Kok North
F19	元州 Un Chau	F20	蘇屋 So Uk	F21	李鄭屋 Lei Cheng Uk
F22	龍坪及上白田 Lung Ping & Sheung Pak Tin	F23	下白田 Ha Pak Tin	F24	又一村 Yau Yat Tsuen
F25	南山、大坑東及大坑西 Nam Shan, Tai Hang Tung & Tai Hang Sai				

**[G] 九龍城 Kowloon City**

G01	馬頭圍 Ma Tau Wai	G02	宋皇臺 Sung Wong Toi	G03	馬坑涌 Ma Hang Chung
G04	馬頭角 Ma Tau Kok	G05	樂民 Lok Man	G06	常樂 Sheung Lok
G07	何文田 Ho Man Tin	G08	嘉道理 Kadoorie	G09	太子 Prince
G10	九龍塘 Kowloon Tong	G11	龍城 Lung Shing	G12	啟德北 Kai Tak North
G13	啟德東 Kai Tak East	G14	啟德中及南 Kai Tak Central & South	G15	海心 Hoi Sham
G16	土瓜灣北 To Kwa Wan North	G17	土瓜灣南 To Kwa Wan South	G18	鶴園海逸 Hok Yuen Laguna Verde
G19	黃埔東 Whampoa East	G20	黃埔西 Whampoa West	G21	紅磡灣 Hung Hom Bay
G22	紅磡 Hung Hom	G23	家維 Ka Wai	G24	愛民 Oi Man
G25	愛俊 Oi Chun				

**[H] 黃大仙 Wong Tai Sin**

H01	龍趣 Lung Tsui	H02	龍下 Lung Ha	H03	龍上 Lung Sheung
H04	鳳凰 Fung Wong	H05	鳳德 Fung Tak	H06	龍星 Lung Sing
H07	新蒲崗 San Po Kong	H08	東頭 Tung Tau	H09	東美 Tung Mei
H10	樂富 Lok Fu	H11	橫頭磡 Wang Tau Hom	H12	天強 Tin Keung
H13	翠竹及鵬程 Tsui Chuk & Pang Ching	H14	竹園南 Chuk Yuen South	H15	竹園北 Chuk Yuen North
H16	慈雲西 Tsz Wan West	H17	正愛 Ching Oi	H18	正安 Ching On
H19	慈雲東 Tsz Wan East	H20	瓊富 King Fu	H21	彩雲東 Choi Wan East
H22	彩雲南 Choi Wan South	H23	彩雲西 Choi Wan West	H24	池彩 Chi Choi
H25	彩虹 Choi Hung				

**[J] 觀塘 Kwun Tong**

J01	觀塘中心 Kwun Tong Central	J02	九龍灣 Kowloon Bay	J03	啟業 Kai Yip
J04	麗晶 Lai Ching	J05	坪石 Ping Shek	J06	彩德 Choi Tak
J07	佐敦谷 Jordan Valley	J08	順天 Shun Tin	J09	雙順 Sheung Shun
J10	安利 On Lee	J11	觀塘安泰 Kwun Tong On Tai	J12	秀茂坪北 Sau Mau Ping North
J13	秀茂坪中 Sau Mau Ping Central	J14	安達 On Tat	J15	秀茂坪南 Sau Mau Ping South
J16	寶達 Po Tat	J17	廣德 Kwong Tak	J18	興田 Hing Tin
J19	藍田 Lam Tin	J20	平田 Ping Tin	J21	栢雅 Pak Nga
J22	俊翔 Chun Cheung	J23	油塘東 Yau Tong East	J24	油翠 Yau Chui
J25	油麗 Yau Lai	J26	油塘西 Yau Tong West	J27	麗港城 Laguna City
J28	景田 King Tin	J29	翠屏 Tsui Ping	J30	曉麗 Hiu Lai
J31	寶樂 Po Lok	J32	月華 Yuet Wah	J33	協康 Hip Hong
J34	樂華南 Lok Wah South	J35	樂華北 Lok Wah North	J36	康樂 Hong Lok
J37	定安 Ting On	J38	牛頭角上邨 Upper Ngau Tau Kok Estate	J39	牛頭角下邨 Lower Ngau Tau Kok Estate
J40	淘大 To Tai				

**區議會選區代號及名稱**  
**Code and Name of DCCA**

**[K] 荃灣 Tsuen Wan**

K01	德華 Tak Wah	K02	楊屋道 Yeung Uk Road	K03	荃灣南 Tsuen Wan South
K04	海濱 Hoi Bun	K05	荃灣西 Tsuen Wan West	K06	祈德尊 Clague Garden
K07	荃灣中心 Tsuen Wan Centre	K08	愉景 Discovery Park	K09	福來 Fuk Loi
K10	綠楊 Luk Yeung	K11	馬灣 Ma Wan	K12	荃灣郊區 Tsuen Wan Rural
K13	汀深 Ting Sham	K14	麗濤 Lai To	K15	荃威 Allway
K16	象石 Cheung Shek	K17	石圍角 Shek Wai Kok	K18	梨木樹西 Lei Muk Shue West
K19	梨木樹東 Lei Muk Shue East				

**[L] 屯門 Tuen Mun**

L01	屯門市中心 Tuen Mun Town Centre	L02	兆置 Siu Chi	L03	安定 On Ting
L04	兆翠 Siu Tsui	L05	友愛南 Yau Oi South	L06	友愛北 Yau Oi North
L07	翠興 Tsui Hing	L08	山景 Shan King	L09	景興 King Hing
L10	興澤 Hing Tsak	L11	新墟 San Hui	L12	掃管笏 So Kwun Wat
L13	三聖 Sam Shing	L14	恒福 Hanford	L15	悅湖 Yuet Wu
L16	兆禧 Siu Hei	L17	湖景 Wu King	L18	蝴蝶 Butterfly
L19	富新 Fu Sun	L20	樂翠 Lok Tsui	L21	龍門 Lung Mun
L22	新景 San King	L23	良景 Leung King	L24	田景 Tin King
L25	寶田 Po Tin	L26	建生 Kin Sang	L27	兆康 Siu Hong
L28	欣田 Yan Tin	L29	屯門鄉郊 Tuen Mun Rural	L30	富泰 Fu Tai
L31	景峰 Prime View				

**[M] 元朗 Yuen Long**

M01	豐年 Fung Nin	M02	元朗中心 Yuen Long Centre	M03	鳳翔 Fung Cheung
M04	元龍 Yuen Lung	M05	十八鄉中 Shap Pat Heung Central	M06	水邊 Shui Pin
M07	南屏 Nam Ping	M08	北朗 Pek Long	M09	元朗東頭 Yuen Long Tung Tau
M10	十八鄉北 Shap Pat Heung North	M11	十八鄉東 Shap Pat Heung East	M12	十八鄉西 Shap Pat Heung West
M13	屏山南 Ping Shan South	M14	洪福 Hung Fuk	M15	廈村 Ha Tsuen
M16	屏山中 Ping Shan Central	M17	盛欣 Shing Yan	M18	天盛 Tin Shing
M19	天耀 Tin Yiu	M20	耀祐 Yiu Yau	M21	慈祐 Tsz Yau
M22	嘉湖南 Kingswood South	M23	瑞愛 Shui Oi	M24	瑞華 Shui Wah
M25	頌華 Chung Wah	M26	頌栢 Chung Pak	M27	嘉湖北 Kingswood North
M28	悅恩 Yuet Yan	M29	晴景 Ching King	M30	富恩 Fu Yan
M31	逸澤 Yat Chak	M32	天恒 Tin Heng	M33	宏逸 Wang Yat
M34	屏山北 Ping Shan North	M35	錦綉花園 Fairview Park	M36	新田 San Tin
M37	錦田 Kam Tin	M38	八鄉北 Pat Heung North	M39	八鄉南 Pat Heung South

**[N] 北區 North District**

N01	聯和墟 Luen Wo Hui	N02	粉嶺市 Fanling Town	N03	祥華 Cheung Wah
N04	華都 Wah Do	N05	華明 Wah Ming	N06	欣盛 Yan Shing
N07	粉嶺南 Fanling South	N08	盛福 Shing Fuk	N09	清河 Ching Ho
N10	御太 Yu Tai	N11	上水鄉郊 Sheung Shui Rural	N12	彩園 Choi Yuen
N13	石湖墟 Shek Wu Hui	N14	天平西 Tin Ping West	N15	鳳翠 Fung Tsui
N16	沙打 Sha Ta	N17	天平東 Tin Ping East	N18	皇后山 Queen's Hill

**[P] 大埔 Tai Po**

P01	大埔墟 Tai Po Hui	P02	頌汀 Chung Ting	P03	大埔中 Tai Po Central
P04	大元 Tai Yuen	P05	富亨 Fu Heng	P06	怡富 Yee Fu
P07	富明新 Fu Ming Sun	P08	廣福及寶湖 Kwong Fuk & Plover Cove	P09	宏福 Wang Fuk
P10	大埔滘 Tai Po Kau	P11	運頭塘 Wan Tau Tong	P12	新富 San Fu
P13	林村谷 Lam Tsuen Valley	P14	寶雅 Po Nga	P15	太和 Tai Wo
P16	舊墟及太湖 Old Market & Serenity	P17	康樂園 Hong Lok Yuen	P18	船灣 Shuen Wan
P19	西貢北 Sai Kung North				

**區議會選區代號及名稱**  
**Code and Name of DCCA**

**[Q] 西貢 Sai Kung**

Q01	西貢市中心 Sai Kung Central	Q02	白沙灣 Pak Sha Wan	Q03	西貢離島 Sai Kung Islands
Q04	坑口東 Hang Hau East	Q05	坑口西 Hang Hau West	Q06	彩健 Choi Kin
Q07	健明 Kin Ming	Q08	都善 Do Shin	Q09	維景 Wai King
Q10	海晉 Hoi Chun	Q11	寶怡 Po Yee	Q12	富君 Fu Kwan
Q13	澳唐 O Tong	Q14	尚德 Sheung Tak	Q15	廣明 Kwong Ming
Q16	康景 Hong King	Q17	翠林 Tsui Lam	Q18	寶林 Po Lam
Q19	欣英 Yan Ying	Q20	慧茵 Wai Yan	Q21	運亨 Wan Hang
Q22	景林 King Lam	Q23	厚德 Hau Tak	Q24	富藍 Fu Nam
Q25	德明 Tak Ming	Q26	南安 Nam On	Q27	軍寶 Kwan Po
Q28	環保北 Wan Po North	Q29	環保南 Wan Po South		

**[R] 沙田 Sha Tin**

R01	沙田市中心 Sha Tin Town Centre	R02	瀝源 Lek Yuen	R03	禾輦邨 Wo Che Estate
R04	第一城 City One	R05	愉城 Yue Shing	R06	王屋 Wong Uk
R07	沙角 Sha Kok	R08	博康 Pok Hong	R09	水泉澳 Shui Chuen O
R10	乙泉 Jat Chuen	R11	秦豐 Chun Fung	R12	新田圍 Sun Tin Wai
R13	翠田 Chui Tin	R14	顯嘉 Hin Ka	R15	下城門 Lower Shing Mun
R16	雲城 Wan Shing	R17	徑口 Keng Hau	R18	田心 Tin Sum
R19	翠嘉 Chui Ka	R20	大圍 Tai Wai	R21	松田 Chung Tin
R22	穗禾 Sui Wo	R23	火炭 Fo Tan	R24	駿馬 Chun Ma
R25	海嵐 Hoi Nam	R26	頌安 Chung On	R27	錦濤 Kam To
R28	馬鞍山市中心 Ma On Shan Town Centre	R29	烏溪沙 Wu Kai Sha	R30	利安 Lee On
R31	富龍 Fu Lung	R32	錦英 Kam Ying	R33	耀安 Yiu On
R34	恆安 Heng On	R35	大水坑 Tai Shui Hang	R36	鞍泰 On Tai
R37	愉欣 Yu Yan	R38	帝怡 Di Yee	R39	碧湖 Bik Woo
R40	廣康 Kwong Hong	R41	廣源 Kwong Yuen		

**[S] 葵青 Kwai Tsing**

S01	葵興 Kwai Hing	S02	葵聯 Kwai Luen	S03	葵盛東邨 Kwai Shing East Estate
S04	上大窩口 Upper Tai Wo Hau	S05	下大窩口 Lower Tai Wo Hau	S06	葵涌邨南 Kwai Chung Estate South
S07	葵涌邨北 Kwai Chung Estate North	S08	石蔭 Shek Yam	S09	大白田西 Tai Pak Tin West
S10	大白田東 Tai Pak Tin East	S11	安蔭 On Yam	S12	石籬北 Shek Lei North
S13	石籬南 Shek Lei South	S14	葵芳 Kwai Fong	S15	興芳 Hing Fong
S16	華麗 Wah Lai	S17	荔華 Lai Wah	S18	祖堯 Cho Yiu
S19	荔景 Lai King	S20	葵盛西邨 Kwai Shing West Estate	S21	安瀨 On Ho
S22	偉盈 Wai Ying	S23	青衣邨 Tsing Yi Estate	S24	翠怡 Greenfield
S25	長青 Cheung Ching	S26	長康 Cheung Hong	S27	盛康 Shing Hong
S28	青衣南 Tsing Yi South	S29	長亨 Cheung Hang	S30	青發 Ching Fat
S31	長安 Cheung On				

**[T] 離島 Islands**

T01	大嶼山 Lantau	T02	滿逸 Mun Yat	T03	逸東邨北 Yat Tung Estate North
T04	東涌南 Tung Chung South	T05	東涌中 Tung Chung Central	T06	東涌北 Tung Chung North
T07	愉景灣 Discovery Bay	T08	坪洲及喜靈洲 Peng Chau & Hei Ling Chau	T09	南丫及蒲台 Lamma & Po Toi
T10	長洲 Cheung Chau				